



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

6A2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Système de sacs de couchages	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-151419/D	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-151419	Date 2017-03-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-72166	
File No. - N° de dossier pr760.W8486-151419	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-28	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-4128 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-151419/D
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-151419

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
pr760.W8486-151419

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr760
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 004

Cette modification permet de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

QUESTION 6:

Que se passe-t-il si un soumissionnaire offre une conception brevetée? Le Canada obtient-il des droits de propriété intellectuelle qui lui permettent d'utiliser la conception dans le cadre d'un programme différent pour lequel un autre entrepreneur a été retenu?

Par exemple, supposons que le soumissionnaire XXX obtient le contrat découlant de la demande de soumissions n° W8486-151419/D (SYSTÈME DE SACS DE COUCHAGE) et qu'il fournit la quantité ferme demandée, mais que les quantités optionnelles ne lui sont pas commandées et que la fourniture des sacs de couchage passe au programme du *Contrat consolidé de vêtements et chaussures opérationnels* (C2VCO) pour lequel un autre entrepreneur a été retenu. Le soumissionnaire XXX conserve-t-il ses droits de propriété intellectuelle sur sa conception durant toute la période pendant laquelle ceux-ci sont acquis et utilisés?

RÉPONSE:

Cette demande de propositions ne comporte pas l'acquisition de droits de propriété intellectuelle pour un système de sacs de couchage.

Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés